

S E N T È N C I A

Magistrats Srs.
Josep Maria PIJUAN CANADELL
Jacques RICHIARDI
Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL

Andorra la Vella, vint-i-tres de març del dos mil setze.

VIST en judici oral i públic pel Tribunal de Corts, la Causa núm. 6000097/2015 seguida pel presumpte delictes major de cessió de producte estupefaent marihuana a menor d'edat i la contravenció penal de consum continuat de cànnabis contra l'acusat I. R. A., nascut el 29 de novembre del 1994 a Escaldes-Engordany, fill de Francesc i de Carla Maria, de nacionalitat andorrana, sense antecedents penals, en llibertat provisional en la present causa, defensat per la Lletrada Sra. Sophie BELLOCQ,

sent part acusadora el Ministeri Fiscal representat pel Sr. Ivan ALIS SALGUERO, actuant de ponent el Magistrat Sr. Jacques RICHIARDI, havent designat el Tribunal ponent per la redacció de la sentència al Magistrat Sr. Josep Maria PIJUAN CANADELL.

RESULTANT PRIMER. SÓN FETS PROVATS I AIXÍ ES DECLARA: l'acusat I. R. A., nascut el 29 de novembre del 1994, de nacionalitat andorrana amb passaport núm. 20237, sense antecedents penals, vers les 03:30 hores del dia 5 de novembre del 2014 fou controlat pel Servei de Policia quan es trobava a l'interior del vehicle de la seva propietat Opel Zafira matrícula andorrana X-XXXX, estacionat a l'Av. Príncep Benlloch d'Andorra la Vella, acompanyat del menor E. M. G., de 17 anys d'edat. L'acusat va lliurar de forma voluntària als agents un embolcall que contenia 0,8 grams del producte estupefaent marihuana, que conté Delta-9-tetrahidrocannabinol (THC), substància inclosa a la llista II del Conveni sobre substàncies psicòtropes de Viena de 1971, que el mateix acusat havia adquirit a La Seu d'Urgell (Espanya) pel preu de cinc euros, havent-la introduït al Principat per al seu propi consum.

En els tres mesos anterior a l'esmentat control pel Servei de Policia, i al menys en dues ocasions, l'acusat I. R. A. convidà al menor E. M. G., que comptava 17 anys d'edat, a consumir cigarretes de marihuana al Principat.

RESULTANT SEGON. El Ministeri Fiscal, a la qualificació provisional, qualificà els fets com a constitutius d'un delictes major de cessió de producte estupefaent marihuana a menor d'edat, tipificat a l'article 283.1 b) del Codi Penal, i d'una contravenció penal d'introducció de producte estupefaent marihuana pel propi consum, de l'article 499 del mateix Codi, infraccions criminals de les quals estimà responsable en concepte d'autor l'acusat I. R. A.,

amb la concurrència de la circumstància atenuant de minoria d'edat penal de l'article 26 del Codi Penal, i sol·licità que li fos imposada a l'acusat, pel delictes major, la pena de divuit mesos de presó condicional, amb un termini de suspensió de la condemna de quatre anys, i multa de sis-cents euros, i per la contravenció penal la pena de multa de dos-cents euros, així com el pagament les despeses processals causades.

En l'acte del judici oral el Ministeri Fiscal reiterà i elevà a definitiva la seva qualificació provisional.

RESULTANT TERCER. La defensa de l'acusat, en el seu escrit de qualificació provisional, compartí l'exposició de fets del Ministeri Fiscal, afegint que el seu defensat ignorava que E. M. G. fos menor d'edat en el moment dels fets, que els fets constituïrien el delictes major i la contravenció penal indicats pel Ministeri Fiscal, dels que seria penalment responsable en concepte d'autor l'acusat, amb la concurrència de la circumstància atenuant de minoria d'edat penal de l'article 26 del Codi Penal, per ser menor de vint-i-un anys en el moments dels fets, sol·licitant per l'acusat una pena de divuit mesos de presó condicional amb una multa de 15 euros, pel delictes major, amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys, i per la contravenció penal la pena de multa de 50 euros.

En l'acte del judici oral, la Defensa de l'acusat ratificà el seu escrit de qualificació provisional.

CONSIDERANT PRIMER. Els fets declarats provats constitueixen: 1r) un delictes major de cessió de producte estupefaent marihuana a menor d'edat, tipificat en l'article 283.1 b) en relació amb l'article 282.2 del Codi Penal, doncs ha quedat provada la cessió a persona menor d'edat, E. M. G., de producte estupefaent marihuana, compartint amb ell el consum d'almenys dues cigarretes de marihuana, substància que conté Delta-9-

tetrahidrocannabinol (THC), substància inclosa a la llista II del Conveni sobre substàncies psicòtropes de Viena de 1971, havent estat acreditats la naturalesa i pes de la substància estupefaent pel dictamen pericial obrant als folis 49 a 62; i, 2n) una contravenció penal d'introducció de producte estupefaent marihuana pel propi consum, de l'article 499 del mateix Codi.

CONSIDERANT SEGON. L'acusat I. R. A. és penalment responsable en concepte d'autor del delictes major i de la contravenció penal ans definits, per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb allò que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal, com resulta de les declaracions de l'acusat al Servei de Policia on reconegué consumir marihuana, haver adquirit l'embolcall de marihuana a La Seu d'Urgell i haver convidat a E. M. G. a consumir conjuntament diverses cigarretes de marihuana, dient que són amics amb E. M. G. des de fa dos o tres anys (folis 17 i 18), declaració que ratificà a la Batllia, reconeixent que coneixia a E. M. G. per quan treballaven junts (foli 37). I al judici oral l'acusat declarà que quan fou controlat se li trobà 0,8 grams de marihuana que havia comprat a Espanya, a la Seu d'Urgell per 5 euros, pel seu propi consum, i que havia consumit amb E. M. G. varies vegades, potser 2 o 3 vegades, i que almenys en dos ocasions fou ell que convidà al menor. I tot i que va manifestar que desconeixia la edat de E. M. G., i que no sabia amb exactitud la seva edat, al Servei de Policia declarà que són amics amb E. M. G. des de fa dos o tres anys i que aquest té 16 o 17 anys d'edat (foli 17), i a la Batllia que coneixia a E. M. G. per quan treballaven junts i que sabia que era menor d'edat (foli 37).

CONSIDERANT TERCER. Concorre en l'acusat I. R. A. la circumstància atenuant de minoria d'edat penal de l'article 26 del Codi Penal, per ser menor de vint-i-un anys en el moments dels fets, amb l'efecte de la reducció qualificada de la pena que

estableix l'article 54.3 del Codi penal, per la qual cosa el Tribunal imposa a l'acusat, pel delict major de l'article 283.1, la pena d'un any i sis mesos de presó condicional, amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys, i la multa de quinze (15) euros, que es troba dins del límit del triple del valor estimat de l'estupefaent marihuana que l'acusat cedí al menor (dues cigarretes), i per la contravenció penal de l'article 499 imposable a l'acusat la pena de multa de dos-cents (200) euros.

CONSIDERANT QUART. No hi ha lloc d'exigir responsabilitat civil, si bé d'acord amb el que disposen els articles 174 i 175.2 del Codi de Procediment Penal, cal imposar a l'acusat el pagament de les despeses processals.

Tanmateix, de conformitat amb els articles 286 i 70 del Codi Penal, procedeix el comís del producte estupefaent intervingut, havent-se de procedir a la seva destrucció, tal com mana l'article 177 paràgraf primer del Codi de Procediment Penal.

V I S T : les disposicions legals aplicables al present cas, el Tribunal de Corts,

F A L L E M :

Condemnem l'acusat I. R. A. com a responsable penalment en concepte d'autor d'un delict major de cessió de producte estupefaent marihuana a menor d'edat i d'una contravenció penal d'introducció de producte estupefaent marihuana pel propi consum, amb la concurrència de la circumstància atenuant de ser menor de vint-i-un anys, a les penes, pel delict major, D'UN (1) ANY I SIS (6) MESOS DE PRESÓ CONDICIONAL I MULTA DE QUINZE (15) EUROS, amb un termini de suspensió de la condemna de dos

anys, i per la contravenció penal a la pena de MULTA DE DOS-CENTS (200) EUROS, així com al pagament de les despeses processals causades.

Acordem el comís i destrucció del producte estupefaent intervingut.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal de Corts, en el termini de quinze dies següents a la seva notificació.

Així per aquesta nostra sentència, definitivament jutjant, ho manem i signem.